

**Amtliche Mitteilung**

Eigentümer, Herausgeber u. Verleger

Adresse:

3353 Biberbach, Im Ort 279, 07476/8250 Fax 17

Internet:

gemeinde@biberbach.gv.at, http://www.biberbach.gv.at

Druck:

Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung

Verlagspostamt:

3356 Biberbach

Zugestellt durch Post.at

Gemeindeamt Biberbach



Nr. 14/2015

23.10.2015

BIBERBACHER GEMEINDELAUFER

ÄRZTENOTDIENST IM DEZEMBER 2015

05. / 07.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433110
08.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/8230
12. / 13.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20120
19. / 20.	Dr. Roland GROISS	St. Peter	07477/42606
23. / 24.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/42202
25.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/8230
26. / 27.	Dr. Fritz REITH	St. Peter	07477/436950
31.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433110

URLAUB DR. BÖHM

7.12.2015 und 24.12.2015 bis 1.1.2016

MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am

MI 2. Dezember 2015 von 13:30 – 14:30 Uhr am Gemeindeamt (1.Stock) statt!

VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

Wann	Was	Wer	Wo
05.12. 06.12.	Nikolo- Hausbesuche	Landjugend	
16.-20.12.	Weihnachtsblasen bei dir zu Hause	Musikverein Biberbach	gegen Voranmeldung
24.12.	15:00 Uhr Kindermette 22:00 Uhr Christmette	Pfarre	Pfarrkirche
30.12.	Wintersternenwanderung	ÖAAB Biberbach	
31.12.	Silvesterfeier	Gemeinde Biberbach	Dorfplatz

WIR GRATULIEREN..

Elfrieda Pölzl



...zum 90. Geburtstag

Hermine Maurerlehner



...zum 80. Geburtstag

...ZUR GEBURT VON

Otto Wagner am 14.11.2015



Einladung zur „Adventfensterroas“

ab 29. November 2015
mit musikalischer Eröffnung des 1. Fensters
am Adventmarkt-Sonntag, um 10.00 am Dorfplatz

 <p>1 Dorfplatz</p>	<p>2 Gemeindeamt Im Ort 279</p>	 <p>3 Fam. Wimmer/ Schartmüller Im Ort 595</p>	<p>4 Fam. Bichler/ Witzelnig Im Ort 598</p>	 <p>5 Fam. Dieminger Am Bach 460</p>	 <p>6 Fam. Maderthaner Am Bach 463</p>
<p>7 Fam. Bauer Am Bach 558</p>	 <p>8 Fam. Streißl Am Hang 344</p>	<p>9 Fam. Kammerhofer Am Hang 377</p>	 <p>10 Fam. Maderthaner Am Hang 388</p>	<p>11 Fam. Aigner Am Hang 439</p>	 <p>12 Fam. Rösel Am Hang 446</p>
<p>13  Fam. Teufl Am Hang 443</p>	<p>14 Fam. Steinbichler Am Hang 381</p>	<p>15  Fam. Siemetzberger Am Hang 434</p>	<p>16 Musikheim Im Ort 435</p>	<p>17  Bauhof Im Ort 435</p>	<p>18 FF- Depot Im Ort 8</p>
<p>19 Raiffeisenbank Im Ort 304</p>	 <p>20 GH Fischer Im Ort 9</p>	<p>21 Volksschule Im Ort 8</p>	 <p>22 GH Rittmanns- berger Im Ort 6</p>	<p>23 Fam. Haselsteiner Im Ort 7</p>	 <p>24 Pfarrkirche Biberbach Krippe</p>

Herzlichen Dank an alle Teilnehmer, die tatkräftig zur
Umsetzung dieser Idee beigetragen haben.

MÜLLABFUHRTERMINDE FÜR BIBERBACH IM JÄNNER

- Di, 5. Jänner Restmüll
- Di, 12. Jänner Biomüll
- Di, 26. Jänner Biomüll

DER WINTER STEHT VOR DER TÜR! – SCHNEERÄUMUNG IN BIBERBACH

Auch heuer ersuchen wir Sie wieder rechtzeitig Schneestangen entlang der Güterwege zu setzen, um die Schneeräumungsarbeiten im kommenden Winter zu erleichtern.

Falls Streusplitt benötigt wird, bitten wir um rasche Meldung am Gemeindeamt, da die Zustellung des Streusandes im Winter fast nicht möglich ist.

Im Zusammenhang mit der Schneeräumung weisen wir ausdrücklich auf die Straßenverkehrsordnung hin (Auszugsweise aus dem Amtsblatt der BH Amstetten)



Die Straßenverkehrsordnung legt eindeutig fest, dass die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten verpflichtet sind, die Gehsteige, Gehwege und Stiegenanlagen entlang des gesamten Grundstückes von 6 Uhr bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern. Wenn ein Gehsteig oder ein Gehweg nicht vorhanden ist, ist der Straßenrand auf einer Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen.

Sollte aufgrund unzureichender Säuberung jemand zu Schaden kommen, haftet grundsätzlich der Liegenschaftseigentümer.

Wir möchten uns für die geleisteten Winterdienste der letzten Saisonen bedanken und für heuer wieder um deren Durchführung ersuchen.

Die Gemeinde Biberbach ist stets bemüht, jeden Liegenschaftseigentümer in geeignetem Ausmaß und nach zeitlichen Möglichkeiten zu unterstützen. Eine Prioritätenreihung aufgrund der unterschiedlichen Topographie ist unabdingbar.

EINSCHALTUNGEN

SPRECHTAGSTERMINE DES KOBY – DER BEHINDERTENVERBAND Amstetten

Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ, Wiener Straße 55

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 9:00 – 12:00 Uhr

1. Halbjahr: 5. und 19. Jänner, 2. und 16. Februar, 1. und 15. März

5. und 19. April, 3. und 17. Mai, 7. und 21. Juni

2. Halbjahr: 5. und 19. Juli, 2. und 16. August, 6. und 20. September

4. und 18. Oktober, 15. November, 6. und 20. Dezember

Praktikumsstelle für Familienarbeit

Hallo ich heiße Carmen Dechow (18), komme aus Biberbach und besuche derzeit die SOB in Erla.

Ich suche ab Februar, 160 h, jeweils DO + FR eine Praktikumsstelle. Anforderung sind: Die Mutter muss zu Hause sein und mind.2 Kinder haben (muss nur eines zu Hause sein). Die Entlohnung wäre 1€ pro Stunde und meine Tätigkeitsbereiche sind Kochen, Haushalt und Kinderbetreuung. Würde mich sehr freuen wenn Sie sich melden.

c.Dechow@gmx.at



Die Landjugend Biberbach
veranstaltet wieder



Nikolo Hausbesuche

Termine: Samstag 05. Dezember 2015 ab 17 Uhr
Sonntag 06. Dezember 2015 ab 17 Uhr

Anmeldung: bis spät. Montag 30. November 2015
beim Gemeindeamt (07476 8250)



Hierbei ist die Kinderzahl, sowie die Möglichkeit einer Absprache wegen Krampus und besonderer Wünsche bekanntzugeben. (Krampus ist im Anhänger immer dabei) Bitte auch um Info ob Nikolo-Sackerl vorhanden sind oder von der LJ gewünscht werden. Leider können keine genauen Uhrzeiten der Hausbesuche eingehalten werden!

Nicht davonlaufen, nicht zu Hause sitzen - sondern mit uns Wandern!

Ob Familie, Single, Jung oder etwas älter.
Alle sind beim **Wanderverein Biberbach** herzlich willkommen
Wir unternehmen gemütliche Wanderfahrten - für jeden geeignet
Marathonfahrten für Ausdauerwanderer
sowie Walking-Runde in Biberbach



Wer Lust und Freude am Wandern hat
meldet sich unter der Tel.Nr.0664/73868057
oder durch Einzahlung des Mitgliedsbeitrag auf das Konto: Wanderverein Biberbach
IBAN AT65 3203 3000 0050 3730
Mitgliedsbeitrag: Familien € 10,-
Einzel € 7,-

Bei den Schaukästen am Dorfplatz und beim Gasthaus Rittmannsberger sowie auf unserer
Homepage und des ÖVV bekommen Sie Infos über diverse Wanderveranstaltungen.

www.wanderverein-biberbach.com

www.oevv-wandern.at

E-Mail: info@wanderverein-biberbach.com

SPENDE BLUT !

Universitätsklinikum St. Pölten

BLUTSPENDEAKTION

**MIT UNTERSTÜTZUNG
DES WANDERVEREINS UND DER GEMEINDE BIBERBACH**

**ORT : BIBERBACH
GH Kappl**

**AM : Sonntag,
06. Dezember 2015**

ZEIT : 09.00 - 12.00 Uhr

Wir bitten Sie, an der
freiwilligen, unentgeltlichen Blutspendeaktion
teilzunehmen.

Jeder Blutspender erhält einen Blutspenderausweis
und eine kleine Anerkennung.

Im Namen der hilfeschuchenden Patienten danken Ihnen
die Direktion und die Blutbank des
Universitätsklinikums St. Pölten.
Blutspenden ist ungefährlich,
es werden nur sterilisierte Einmalartikel verwendet.

Bitte Lichtbildausweis mitbringen!



SHINERGY®
REFERS WITH A CAUSE

Reaktion, Ausdauer, Beweglichkeit, Geschicklichkeit, innere Ruhe, Entschleunigung, Selbstbewusstsein, Spaß an der Bewegung – sind das Themen die Sie beschäftigen?

Ganz gleich ob Jung - ob Alt, ob „Startup“ oder bereits Bewegungstalent -

SHINERGY MACHT SIE FIT FÜR DEN ALLTAG!

- Speziell ausgebildete Instrukto:ren garantieren ein *altersgerechtes, gesundes und pädagogisch wertvolles Trainingsprogramm*, welches ideal für Herausforderungen im Alltag wappnet.
- Die *eigene Körperhaltung und die mentale Stärke* werden verbessert.
- Fehlbelastungen werden vermieden und somit Körper und Geist in Schwung gebracht.
- Verblüffend *einfache und effiziente Prinzipien* zur anatomisch richtigen Bewegung und der Aktivierung körpereigener Energie helfen dabei.
- Effektive Techniken zur *Selbstverteidigung* gewährleisten Sicherheit und Selbstbewusstsein.

Das Shinergy Training nimmt auf die verschiedenen Entwicklungs- und Altersstufen der Trainierenden besondere Rücksicht, wird von Ergotherapeuten empfohlen und ist bereits **Pflichtfach** an der Sportuniversität in Wien.

Sie werden erstaunt sein, wie Sie mit geringem Aufwand Ihr Wohlbefinden, Auftreten und Ihre Ausstrahlung schlagartig verbessern.

Bereits seit einigen Jahren bei den Kids und Teens in Biberbach beliebt, möchten wir nun unser Trainingssystem auch für Erwachsene in Biberbach anbieten.

Wir starten ab 26.11.2015. Der Einstieg ist immer und jederzeit ohne Vorkenntnisse möglich.

Wöchentlich werden wir am Donnerstag von 19:00 bis 20:20 eine Trainingseinheit abhalten.

Die Trainingsgebühr beläuft sich auf 44,90 € pro Monat und Teilnehmer/in.

Für Partner und Teilnehmer die bereits Kids im Shinergy Training haben, werden Vergünstigungen angeboten.

Ein Probetraining zum Kennenlernen ist kostenlos!

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Silvia und Martin Haselsteiner

Diplomierte Shinergy Instrukto:ren

Wir verlängern für Sie die Beratungszeiten!

Für vereinbarte Beratungsgespräche stehen wir Ihnen von **Montag bis Freitag** von **7 Uhr bis 19 Uhr** zur Verfügung.

ab 01.12.2015

Unsere neuen Schalteröffnungszeiten

Montag	08:00 - 12:30		14:00 - 17:00
Dienstag	08:00 - 12:30		Beratungsnachmittag
Mittwoch	08:00 - 12:30		14:00 - 17:00
Donnerstag	08:00 - 12:30		Beratungsnachmittag
Freitag	08:00 - 12:30		14:00 - 17:00

**Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin
unter der Nummer 07476/8240**

Ihr Team der Bankstelle Biberbach

**Wenn's um Beratung geht,
ist nur eine Bank meine Bank.**

www.rbma.at

**Raiffeisen
Meine Bank**



Die Gemeinde Biberbach lädt herzlich zum
gemeinsamen Start von

31.12.
2015



DORF
PLATZ

In Zusammenarbeit mit unseren Vereinen und Wirten
feiern wir gemeinsam den
Beginn unseres 900-jährigen Jubiläums!



17:00 - 21:00 Uhr:

Silvestermenüs in den Gasthäusern

Kappl (07476/8212) und Rittmannsberger (07476/8202)

!!Bitte unbedingt rechtzeitig reservieren!!

ab 21:00 Uhr:

gemeinsamer Jahreswechsel am Dorfplatz! Für das
leibliche Wohl sorgen GH Fischer und Vereine mit ihren
Ständen.

Mitternacht: große Licht- und Lasershow

von **HELLIGHTS & Partner** mit DJ Mike Care



LIGHT &
SOUNDSYSTEMS

Weihnachten am Rosihof

Dobratsal 38, 3352 St. Peter/Au

Sa., 19. Dezember

14 Uhr St. Johannser Dorfmusik
15 Uhr Christmasvoice
16 Uhr Jagdhornbläsergruppe St. Peter

Rahmenprogramm ab 13 Uhr:
Nachhaltiger Standl- Bastelmarkt,
Schauschmiede, Kasperltheater, Ponyreiten,
Waldweihnacht - Fackelwanderung,
Für 's leibliche Wohl ist gesorgt!

ZVR: 372975115

3 Jahre
Fachschiule Wirtschaft
Gesundheit, Wellness, Ernährung
Zusatzausbildung Kinderbetreuung

1 Jahr
Wirtschaftsfachschiule

3 Jahre
Aufbaulehrgang mit Matura
Unternehmens- und
Dienstleistungsmanagement
Gastronomie und Hotellerie

INFOTAG 22.01. 2016



14:00 - 18:00 Uhr

Showprogramm im
Pfarrsaal St. Stephan
15:00 und 16:30 Uhr

Fachschiulen Wirtschaft Amstetten
Trägerverein der Franziskanerinnen
Rathausstraße 16 3300 Amstetten
www.fwamstetten.ac.at



HOCHRATHER

LANDTECHNIK

3361 Aschbach-Markt | Heide 3

www.hochrath.at



Liebe Landwirte und Landwirtinnen,

Wir von der Firma Hochrath möchten Ihnen die optimale Beratung, faire Preise und das bestmögliche Service im landwirtschaftlichen Bereich bieten. Um diese Betreuung zu gewährleisten, haben wir in Aschbach einen Service-Stützpunkt gebaut und nehmen diesen Anfang Dezember in Betrieb. Ab sofort ist auch unser bereits bewährter Außendienst-Verkäufer, Thomas Leiminger, bei Ihnen im Gemeindegebiet unterwegs. Er wohnt in Biberbach, ist 33 Jahre alt, hat mehrere Jahre Verkaufserfahrung, eine technische Ausbildung und ist auf einem landwirtschaftlichen Betrieb aufgewachsen.

Thomas Leiminger wird sich auch persönlich bei Ihnen vorstellen und Ihnen unsere Angebote und Aktionen darlegen.

Z.B. haben wir bei Traktoren derzeit sehr günstige Preise in der 80 – 110 PS Klasse.

Wir bitten um Verständnis, dass es etwas dauert bis er zu jedem Betrieb kommt. Sollten Sie aber jetzt schon ein Angebot oder eine Beratung brauchen, melden Sie sich bitte bei Herrn Leiminger.

Mit freundlichen Grüßen
Willi Hochrath

THOMAS LEIMINGER
Verkaufsberater

Mobil: 0676 / 844 277 235
E-Mail: tleiminger@hochrath.at





Weihnachts Einkaufsabend 2015

Wir laden Euch recht Herzlich zu unserem Einkaufsabend am Mittwoch den 9. Dezember von 15 bis 21 Uhr ein!



Wo: Im Ort 593 - 3353 Biberbach
Tel.: 0676 83 130 870



Wir freuen uns über Euer Kommen und einen gemütlichen Ausklang bei einem Häferl Glühmost!



Eine ruhige, besinnliche Adventszeit wünschen Daniela Teufel & Gerhard Hofschwaiger

Mineralien - Steinschmuck - Amethyst Drusen - Dekoartikel - Blume des Lebens - Einstein Schmuck - Teelichter - und Vieles mehr!



Herzliche Einladung zum
**Regionaltreffen der
WIR GEMEINSAM Nachbarschaftshilfe**

**Do 10. Dezember 2015
19:30 Uhr**

in der **VS Biberbach**



RE/MAX Immo-Team
Bahnhofstraße 2
3300 Amstetten
Tel: 07472/646 80

www.remax-immoteam.at



Ihr Fachinstitut

Christine Schreiner
 3353 Seitenstetten, Promenade 12
 Tel./Fax: 07477/432 10,
 massage.schreiner@aon.at
 www.institut-schreiner.at



Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Schenken Sie Gesundheit, Wohlbefinden und Schönheit.

SCHENKEN SIE UNSERE BELIEBTEN GUTSCHEINE!

Auch ein Geschenk aus unserem Gesundheitsortiment wird geschätzt werden.



Wir haben ab 24. Dezember 2015 - 6. Jänner 2016 geschlossen.

Ich möchte mich bei den Biberbachern, die mir ihr Vertrauen geschenkt haben, bedanken und wünsche allen ein Frohes Fest!

Manfred Fink

Massage, Reiki, Kinesiologie
 Energetische Schlafplatzoptimierung



3332 Biberbach, Au 335

Tel.: 07448/4517 mail: m.fink1@gmx.at



Die Gemeinde Biberbach wünscht eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!



Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister
 Dipl. Ing. Karl Latschenberger

Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **14.12.2015**.

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



www.peugeot.at

DER NEUE PEUGEOT 208 SETZT IHRE ENERGIEN FREI

- 4 JAHRE GARANTIE
- 1 JAHR KASKO GRATIS
- INKL. 4 WINTERRÄDER
- 3 LEASING MONATSRATEN GESCHENKT!

PEUGEOT EFFICIENT TOTAL CO₂-Emission: 79 – 104 g/km, Gesamtverbr.: 3,0 – 4,5 l/100 km. Symbolfoto.


LEASING ab € 89,- mtl.¹⁾ | 1) Aktion gültig bis 31.12.2015, bzw. bis auf Widerruf und nur bei Leasing über die PEUGEOT BANK. Weitere Details auf www.peugeot.at/angebote.

DER NEUE PEUGEOT 208

MOTION & EMOTION



PEUGEOT



PEUGEOT

illich

ASCHBACH

Schubertplatz 2, 3361 Aschbach | www.peugeot-illich.at
Tel +43 (0)7476 77229 | Fax-DW 40 | office@illich.co.at



FÜR VIELE MODELLE
BIS ZU **€ 4.000,-**
BEI EINTAUSCH

+

4 WINTERRÄDER
AUF ALUFELGEN
GRATIS¹⁾

++

3 LEASING
MONATSRATEN
GESCHENKT!¹⁾

PEUGEOT EFFICIENT TOTAL

www.peugeot.at

24h Probe fahren | Vergleichen | Eintauschen

UNVERGLEICHLICH PEUGEOT

SCHÖNE FEIERTAGE
16.11. – 12.12.2015



CO₂-Emission: 82 – 138 g/km, Gesamtverbr.: 3,1 – 6,0 l/100 km. Symbolfotos. Aktion gültig von 02.11. bis 31.12.2015, bzw. bei Zulassung bis 31.03.2016. Details unter www.peugeot.at/angebote. 1) Nur bei Leasing über die PEUGEOT BANK.

PURE TECH

**INTERNATIONAL
engine
of the year
awards 2015**

1.4-litre 1.6-litre
PSA Peugeot Citroën
1.2-litre three-cylinder turbo

MOTION & EMOTION



PEUGEOT



Wir nähern uns dem Jubiläumsjahr mit riesigen Schritten.

Um unser Jahr werbewirksam zu gestalten, bieten wir ab sofort folgende Artikel am Gemeindeamt an:

Bio-Baumwolltasche



€ 1,60

Briefmarke

€ 1,30

Fleece Jacke grau Damen oder Herren

€ 30,00

Fleece Schal

€ 8,20

Kappe

€ 8,20

Polo-Shirt schwarz Damen oder Herren

€ 16,00

Strohhut

€ 3,00

Softshell Jacke schwarz Damen oder Herren

€ 68,00

T-Shirt weiß Damen oder Herren

€ 12,00



Alle Artikel gibt es wie abgebildet mit Jubiläumslogo bestickt oder bedruckt.

Probiert und bestellt kann jeden Montag zwischen 08:00 und 11:00 Uhr bzw. zwischen 16:00 und 19:00 Uhr am Gemeindeamt werden. Lieferzeit beträgt ca. 3 Wochen.





Zusätzlich gibt es **Fahnen und Roll-Ups** in individuellen Größen, mit eigenem Jubiläumsdesign, designt von Logowettbewerbsgewinnerin Karoline Grubbauer über die Gemeinde Biberbach zu beziehen.

Design Roll-Up



80 x 200 cm
€ 79,- inkl. USt.

Design Fahne



Fahnen, div. Arten,
Preis
auf Anfrage

Nähere Informationen zu Fahnenarten, Größen und Preise, sowie Bestellung bei in-grid.gruber@biberbach.gv.at oder 07476 82 50 DW 11.

Um einen guten Preis zu erhalten, wird es eine erste Sammelbestellung von Fahnen und Roll-Ups am **07. Dezember 2015** geben. Wir bitten alle Interessenten sich bis zu diesem Tag zu melden, um zum Beginn unseres Jubeljahres voll ausgestattet zu sein. Die nächste Möglichkeit besteht dann erst wieder im Jänner 2016.